

Leenwoorden

Schrijf op: hij leaset. Schrijf op: bingewatchen.

Nee, zo'n dictee is ideeëloos. U zult flabbergasted zijn, maar als leitmotiv voor het dictee is gekozen voor leenwoorden. Wellicht heeft de doorgewinterde dicteedeelnemer er een fingerspitzengefühl voor, maar schrijft de newbie rücksichtslos iets op.

Leenwoorden zijn onthoudwoorden: je moet dus leren of woorden als ragout of enquête wel of geen accent circonflexe hebben en welke woorden je met een cedille schrijft, bijvoorbeeld Curaçao.

De Hollandse koffie wordt verdreven door frappuccino of latte macchiato. Stampotgerechten zijn te gewoon. Gerechten als gnocchi, quesadilla's en bouillabaisse zijn de standaard geworden. In de muziek worden ook woorden geleend: de maestro geeft het crescendo casu quo diminuendo of pianissimo aan. Dresscode: iets casual chics kan vermeld worden op een huwelijkskaart. In de Nederlandse sport zijn woorden als chasse-patate, birdie, chicane, hattrick en schwalbe te horen.

Leenwoorden volgen spellingsstrategieën waardoor werkwoorden als gegamed, geluncht, geracet en gefröbeld goed geschreven kunnen worden.

Ten slotte nog een zin in straattaal, die taal maakt tenslotte ook deel uit van ons taalgebruik. Faka drerrie, heb je nieuwe pata's aan? Chapeau als deze leenwoorden voor u een aha-erlebnis zijn.